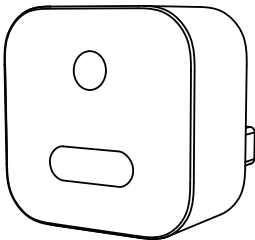


twelve south



airfly drive



PT

Catálogo

Precauções.....	3
Lista de Embalagem	3
O produto é compatível com o meu carro?.....	4
Descrição das Partes e Funcionalidades	6
Funcionalidades Principais do Produto.....	7
Como instalar corretamente o produto?	9
Como Usar Apple CarPlay® Sem Fios/Android Auto™ Sem Fios?.....	9
Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas (Usuários de iPhone)	12
Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas (Usuários de Android).....	16
Perguntas Frequentes	19

Precauções



- Antes de usar este produto, leia atentamente todas as instruções e avisos.
- Para garantir a sua segurança e a dos outros usuários da estrada e cumprir as leis de trânsito do país, não assista a vídeos enquanto estiver dirigindo.
- Não use nem armazene este produto em ambientes com altas temperaturas, luz intensa, campos magnéticos ou em outras condições extremas.
- Evite qualquer forte impacto físico, como deixar cair, pisar ou esmagar o dispositivo.
- Use apenas fontes de alimentação que correspondam à tensão nominal do produto. O uso de uma fonte de alimentação incorreta pode causar mau funcionamento ou danos.
- Não desmonte este produto. Isso é estritamente proibido e invalidará a garantia.
- Sempre opere o dispositivo de acordo com as instruções fornecidas. O usuário assume toda a responsabilidade por qualquer dano ou risco causado por uso inadequado.

※ A informação neste manual está sujeita a alterações sem aviso prévio.

Lista de Embalagem



Adaptador Sem Fio
para Carros



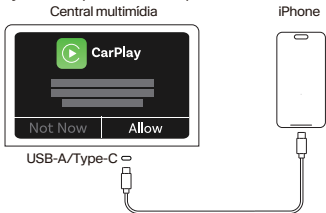
Adaptador USB
- A para Type - C

O produto é compatível com o meu carro?

Este produto é compatível apenas com veículos que originalmente suportam Apple CarPlay® com cabo ou Android Auto™ com cabo.

Como verificar se o veículo original tem Apple CarPlay® com cabo?

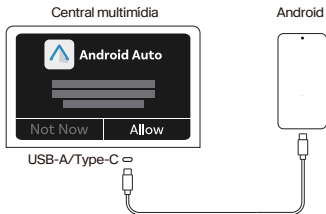
Conecte o iPhone à porta USB do veículo usando o cabo de dados original. Se o ícone do Apple CarPlay® ou uma mensagem relacionada aparecer no display do veículo, seu veículo suporta o Apple CarPlay® e este produto é compatível.



⌘ O iPhone deve executar o iOS 10 ou versão posterior.
⌘ Se você ainda não tiver certeza se o seu veículo suporta o Apple CarPlay® com cabo, entre em contato com o concessionário do veículo para obter ajuda.

Como verificar se o veículo original tem Android Auto™ com cabo?

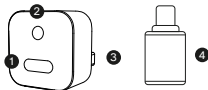
Conecte o telefone Android à porta USB do veículo usando o cabo de dados original. Se o ícone do Android Auto™ ou uma mensagem relacionada aparecer no display do veículo, seu veículo suporta o Android Auto™ e este produto é compatível.



- ※ O telefone Android deve executar o Android 11 ou versão posterior.
- ※ Se você ainda não tiver certeza se o seu veículo suporta o Android Auto™ com cabo, entre em contato com o concessionário do veículo para obter ajuda.

Descrição das Partes e Funcionalidades

※ Se a ilustração diferir do produto físico, prevalecerá o produto real recebido.



1 Botão Inteligente (Smart Button)

- Pressão curta: desconecta o telefone atualmente conectado
- Pressão longa por 10s: limpa todos os dados e restaura as configurações de fábrica

2 LED

- Vermelho fixo: Produto ligado
- ✦ Azul intermitente: Comunicação com o carro estabelecida
- Azul fixo: Conexão com o telefone concluída
- ✦ Vermelho, azul e verde alternados: Sistema em atualização
- Branco fixo: Atualização do sistema concluída
- ✦ Vermelho intermitente: Erro na atualização do sistema
- ✦ Branco intermitente: Redefinição concluída

● Fixo



Piscando



Cores alternadas

3 Interface de energia (suporta 5V) – para alimentação e transmissão de dados

4 Adaptador USB - A para Type - C

Funcionalidades Principais do Produto

1. Converter o Apple CarPlay® com fio original em Apple CarPlay® sem fio.



2. Converter o Android Auto™ com fio original em Android Auto™ sem fio.



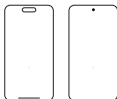
3. Reconexão Automática

- Quando o Bluetooth e o Wi-Fi do último telefone usado estiverem ativados, o produto se conectará automaticamente a ele.
- O produto pode lembrar os dois últimos telefones conectados e, por padrão, dará prioridade ao último telefone utilizado. Se não conseguir conectar dentro do tempo limite de reconexão (15–30 segundos), tentará automaticamente o outro telefone.

Adaptador Sem Fio para Carros



Telefone A Telefone B



4.Desconexão e Troca com Um Toque

Pressione o Botão Inteligente para desconectar o telefone atualmente conectado. Se o produto tiver dois telefones registrados, ele se conectará automaticamente ao outro telefone.

※ O Bluetooth e o Wi-Fi do outro telefone devem estar ativados.

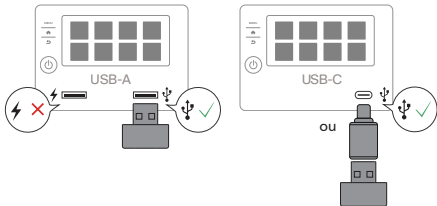


Desconectado



Como instalar corretamente o produto?

Insira este produto na porta USB designada para Apple CarPlay® com cabo/Android Auto™ com cabo no veículo (se houver múltiplas portas USB).



Como Usar Apple CarPlay® Sem Fios/Android Auto™ Sem Fios?

Como conectar o telefone?

1. Ative o Bluetooth do telefone e selecione o nome Bluetooth do produto.



2. Após o emparelhamento, aceite todas as solicitações do Apple CarPlay®/Android Auto™.

Pairing Request

"CAR2-D3BD" would like to pair with your iPhone. Confirm that this code is shown on "CAR2-D3BD". Do not enter this code on any accessory.

7 7 6 6 3 9

Parear

Allow Contacts and Favorites Sync?

Your car may request your contacts, phone favorites, and recent phone calls over Bluetooth. Do you wish to allow this?

Permitir

Connect to CarPlay

Your contacts and other information will appear on this car's display without unlocking your iPhone.



Ativar Wi-Fi e conectar



Bluetooth

Connect to accessories you can use for activities such as streaming music, making phone calls, and gaming. [Learn more...](#)

CAR2-XXXX Conectado ⓘ



WLAN

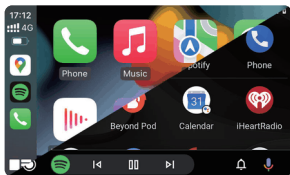
Connect to WLAN, view available networks, and manage settings for joining networks and nearby hotspots. [Learn more...](#)

CAR2-XXXX ✓



3. A conexão via Apple CarPlay® sem fio / Android Auto™ sem fio será concluída.

**Apple
CarPlay®**



**Android
Auto™**

※ O produto reconhece automaticamente iPhones ou Android. Ao trocar de telefone, o dispositivo reiniciará uma vez.

Como trocar de telefone?

1. No telefone atualmente conectado, desative o Wi-Fi e o Bluetooth.



- 1 Desativar Wi-Fi**
- 2 Desativar Bluetooth**

2. Após a desconexão, ative o Bluetooth do outro telefone e selecione o nome Bluetooth do produto.



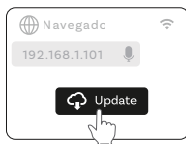
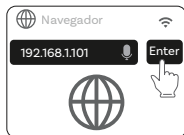
Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas (Usuários de iPhone)

Atualização do Sistema

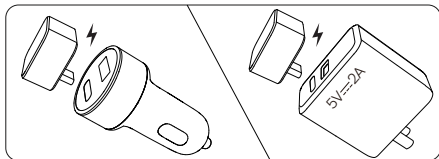
1. Atualizar quando o Apple CarPlay® estiver conectado

1.1 Abra o navegador do telefone e acesse:
<http://192.168.1.101>.

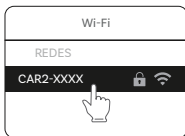
1.2 Se houver atualização disponível, clique em “Atualizar”.



2. Atualizar quando o Apple CarPlay® estiver desconectado



2.1 Conecte o telefone ao Wi-Fi [CAR2-XXXX].

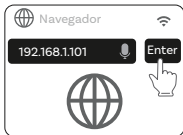


2.2 Digite a senha 88888888 e confirme.

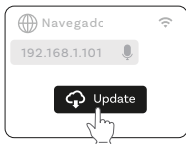


※ O produto deve estar ligado. Pode ser alimentado por uma fonte veicular de 5V, power bank ou adaptador de energia.

2.3. Abra o navegador do telefone e acesse: <http://192.168.1.101>.



2.4. Se houver atualização disponível, clique em "Atualizar".

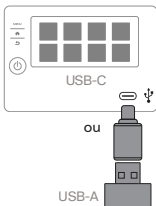


- ※ Não desligue a alimentação durante a atualização.
- ※ Após a atualização (LED branco), desconecte o adaptador.
- ※ Depois da atualização, repareie o telefone.

Relatar Problemas

Quando ocorrer um problema, acesse pelo smartphone a página de atualização em <http://192.168.1.101> para enviar o relatório.

⌘ O produto deve estar conectado ao sistema do veículo.

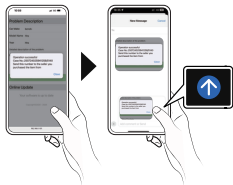


1. Preencha o formulário e envie.

Marca do veículo	Volkswagen
Modelo do veículo	Passat
Ano do veículo	2025

 **Enviar**

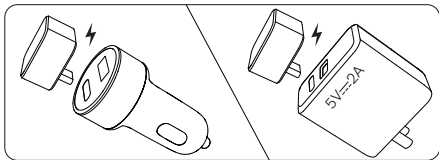
2. Faça uma captura de tela da página e envie ao vendedor.



Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas (Usuários de Android)

Atualização do Sistema

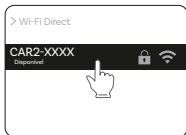
- ✖ **Usuários Android devem desconectar o Android Auto™ antes de iniciar a atualização.**
- ✖ **O produto deve estar ligado. Pode ser alimentado por uma fonte veicular de 5V, power bank ou adaptador de energia.**



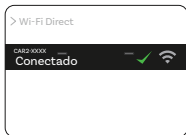
1. Encontre a função WiFi Direct (ou WLAN Direct) no seu telefone Android.

- ✖ **Exemplo no Google Pixel 6 Pro: Configurações > Rede e Internet > Preferências de rede > Wi-Fi Direct.**

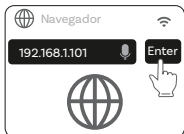
2. Toque em [CAR2-XXXX] na lista Wi-Fi Direct.



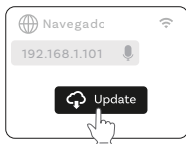
3. Aguarde a conexão ser concluída.



2.3. Abra o navegador do telefone e acesse: <http://192.168.1.101>.



2.4. Se houver atualização disponível, clique em "Atualizar".

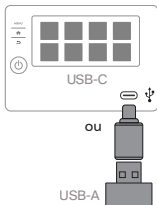


- ✗ **Não desligue a alimentação durante a atualização.**
- ✗ **Após a atualização (LED branco), desconecte o adaptador.**
- ✗ **Depois da atualização, repareie o telefone.**

Relatar Problemas

Quando ocorrer um problema, acesse pelo smartphone a página de atualização em <http://192.168.1.101> para enviar o relatório.

- ⌘ O produto deve estar conectado ao sistema do veículo.
- ⌘ Usuários Android devem desconectar o Android Auto™ antes de acessar a página para enviar o relatório.



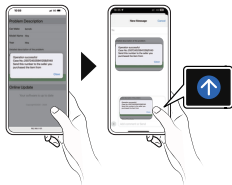
1. Preencha o formulário e envie.

Marca do veículo	Volkswagen
Modelo do veículo	Passat
Ano do veículo	2025

 **Enviar**



2. Faça uma captura de tela da página e envie ao vendedor.



1. O que devo fazer se não houver resposta após instalar o produto?

(1) Verifique se o seu carro é compatível com Apple CarPlay® com fio / Android Auto™ com fio. Consulte a seção "O produto é compatível com o meu carro?" no manual para confirmação.

(2) Se confirmado que seu carro suporta Apple CarPlay® com fio / Android Auto™ com fio, reinicie o sistema multimídia do carro. Em seguida, use o cabo de dados original do telefone para conectar o seu iPhone/Android à porta USB do carro para iniciar o Apple CarPlay®/Android Auto™ com fio e reinstale este produto.

2. O que devo fazer se o produto não conseguir conectar ou desconectar com frequência?

(1) Redefina este produto pressionando e segurando o "Smart Button" por 10 segundos para apagar todos os dados e restaurar as configurações de fábrica, ou clique em "Restaurar as configurações de fábrica" na mesma página de atualização: <http://192.168.1.101>. Além disso, exclua os registros de conexão Bluetooth e Wi-Fi do seu telefone e limpe os dados de cache do Apple CarPlay®/Android Auto™ e dos serviços Google. Depois, reconecte o telefone ao produto.

(2) Se o primeiro passo não resolver o problema, consulte as "Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas" para atualizar o sistema do produto para a versão mais recente e, em seguida, reconecte o produto.

(3) Se os passos anteriores ainda não resolverem o problema, reinicie o sistema multimídia do carro. Depois, use o cabo de dados original do telefone para conectar seu iPhone/Android à porta USB do carro para iniciar o Apple CarPlay®/Android Auto™ com fio, e reinstale e reconecte este produto.

3. O que devo fazer quando o Bluetooth e o Wi-Fi do produto conectam com sucesso, mas não entra no sistema Apple CarPlay®/Android Auto™?

(1) Se o seu carro suportar apenas Apple CarPlay® com fio, use um iPhone para conectar ao produto; se suportar apenas Android Auto™ com fio, use um telefone Android.

(2) Se o primeiro passo não resolver o problema, apague os registros de conexão de Bluetooth, Wi-Fi, Apple CarPlay®/Android Auto™ e outras conexões automotivas no seu telefone e, em seguida, reconecte seu telefone ao produto.

4. O que devo fazer se houver atraso na conexão do produto?

(1) Na mesma página de atualização <http://192.168.1.101>, você pode ajustar o “Início atrasado” alternando para Model1 ou Model2 e clicando em OK, testando cada opção.

(2) Se o primeiro passo não resolver o problema, consulte as “Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas” para atualizar o sistema do produto para a versão mais recente e depois reconectar o produto.

5. O que devo fazer se houver travamentos de áudio ou ruído durante o uso do produto?

(1) Na mesma página de atualização <http://192.168.1.101>, você pode ajustar o “Modo de transmissão de áudio” alternando entre Model1, Model2 ou Model3, testando cada modo.

(2) Se o primeiro passo não resolver o problema, consulte as “Instruções para Atualização do Sistema e Relato de Problemas” para atualizar o sistema do produto para a versão mais recente e depois reconectar o produto.

※ Se todos os passos acima não resolverem o problema, consulte a seção “Relatar Problemas” para enviar os arquivos de log, informando o modelo do carro, ano, descrição da falha e o código VIN do veículo, e envie a captura de tela do envio bem-sucedido ao seu vendedor.

CMS Distribution,
Bahola Road,
Kiltimagh, Co Mayo,
F12 TD82,
Ireland
#00353 94
937 4000

CMS Distribution,
15 Worship Street,
London, EC2A 2DT,
UK #0044 208805
1000

GEE EXPANDLY
LTD, T/A GEE
Compliance,
Botley Mills, Botley,
Southampton,
SO30 2GB

GEE EXPANDLY
LTD, T/A GEE
Compliance,
Rijnkandenweg 796
Unit H, 2132 NM
Hoofddorp,
Netherlands
expandly.com

